Un año de garantía limitada

KIDdesigns, una división de SDI Technologies Inc. (en lo sucesivo referido como SDI), garantiza que este producto está libre de defectos en materiales y mano de obra, bajo condiciones y uso normales, durante un periodo de un (1) año contado a partir de la fecha de la compra original.
En caso de que este producto no funcione de manera satisfactoria, es mejor devolverlo a la tienda en la que se compró originalmente. En el caso de que esto no resuelva el problema y se siga necesitando reparación a causa de un defecto o mal funcionamiento durante el periodo de la garantía, SDI reparará o sustituirá, a su discreción, este producto sin ningún coste. Esta decisión está sujeta a verificación del defecto o mal funcionamiento una vez recibido este producto por el Centro de Servicio de Fábrica autorizado por el Servicio al Cliente de SDI. El producto debe ir acompañado de una prueba de compra, incluyendo la fecha de compra. Se cobrará una tarifa de fuera de garantía por las unidades que se reciban sin prueba de compra.
Antes de devolver este producto para reparación, por favor inserte pilas nuevas (si aplicable), ya que las pilas gastadas o defectuosas suele ser la principal causa encontrada de problemas.
Si se sigue necesitando reparación:

1. Llame al Servicio al Cliente de SDI, en el 1-888-TOP-TOYS para la Autorización de Devolución y las direcciones de los Centros de Servicio de Fábrica.
2. Extraiga las pilas (si aplicable) y empaquete la unidad en una caja bien acolchada corrugada pesada. SDI no asume ninguna responsabilidad por los daños que se produzcan durante el envío al Centro de Mantenimiento de Fábrica.
3. Incluya una fotocopia de su recibo de compra, extracto de la tarjeta de crédito, u otra prueba de la fecha de compra si se encuentra dentro del periodo de garantía. Incluya también su nombre y dirección, una breve descripción del motivo de la devolución de la unidad, y el número de autorización de devolución. Ninguna unidad puede procesarse sin el número de autorización de devolución.
4. Escritba el número de autorización de devolución en el lateral del embalaje de transporte y envíe la unidad a costes pagados y asegurada a la dirección del Centro de Servicio de Fábrica autorizado por el Servicio al Cliente de SDI.

Exclusión de Responsabilidad
NOTA: Esta garantía sólo es válida si el producto se utiliza para el fin para el que fue diseñado. No cubre (i) productos que hayan sufrido daños por negligencia o acciones intencionadas, uso indebido o accidente, o que hayan sido modificados o reparados por personas no autorizadas; (ii) carcasas agrietadas o rotas, o unidades dañadas por un calor excesivo; (iii) daños en reproductores de medios digitales, CDs o cintas de casete (si aplicable); (iv) el gasto de envío de este producto al Centro de Servicio de Fábrica y su devolución es a cargo del propietario.
Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos de América y no se extiende a otros propietarios distintos al comprador original. En ningún caso será responsable SDI ni ninguno de sus afiliados, contratistas, re-vendedores, oficiales, directores, accionistas, miembros ni agentes, ante usted ni ninguna tercera parte de ningún daños consecuente o incidental, pérdida de bienes, daños reales, ejemplares o punitivos. (Algunos estados no permiten las limitaciones de las garantías implícitas o exclusión de los daños consecuentes, así que estas restricciones no se le aplicarán.) Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían según el estado.
Su reconocimiento y acuerdo en acatar total y completamente la mencionada exclusión de responsabilidad es contractualmente vinculante una vez transfiera divisas (dinero, orden, cheque de caja o tarjeta de crédito) para la compra de su producto eKids.

© 2014 SDI Technologies, Inc. Reservados todos los derechos.
¿Tiene alguna pregunta? Visite www.kiddesigns.com
O llame al número de teléfono 1-888-TOP-TOYS
© & ™ Lucasfilm Ltd. Reservados todos los derechos.
Distribuido por KIDdesigns, Inc. Rahway, NJ 07065-5024
eKids es una subsidiaria en propiedad absoluta de KidDesigns, Inc.
1299 Main Street Rahway, NJ 07065

Démarrage

Installation des pilest
Remarque : Les piles ne doivent être installées que par un adulte.

A Utilisez un tournevis Phillips pour ouvrir le compartiment des piles situé à l'arrière de l'appareil.
1 Insérez 4 piles AAA (R03) dans chaque talkie-walkie avec les bornes + et - mises comme indiquées dans le compartiment.
3 Replacez le capot du compartiment et revissez la vis avec un tournevis Phillips. Ne serrez pas trop.

Pour obtenir une meilleure performance

- Il est conseillé d'utiliser des piles alcalines pour une plus longue durée.
- Ne mélangez pas piles neuves et piles usagées.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc), ou rechargeables (nickel-cadmium métal hydride).
- Insérez les piles selon les repères de polarité.
- Retirez les piles usagées de l'appareil.
- N'essayez pas de recharger des piles non-rechargeables.
- Retirez les piles rechargeables de l'appareil avant le chargement.
- Les terminaux d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.
- Retirez les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, comme un mois ou plus, pour éviter leur corrosion ou des dégâts.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Il est recommandé d'utiliser uniquement des piles de type identique ou équivalent.

Marche/Arrêt

- Tournez la **molette de mise en marche / volume** vers la droite (sens des aiguilles d'une montre) pour activer les talkie-walkies. La DEL d'alimentation s'allume pour attester l'activation de l'unité.
- **Les deux** talkie-walkies doivent être activés afin de pouvoir envoyer et recevoir des messages.
- Tournez la **molette de mise en marche / volume** vers la gauche (sens contraire des aiguilles d'une montre) pour éteindre les talkie-walkies.

Parler

Appuyez et maintenez enfoncé le **Bouton Parler** tout en parlant dans le microphone. Relâchez le **Bouton Parler** pour écouter. Réglez le volume à l'aide de la **molette de mise en marche / volume.**

Ce que vous devez savoir
Pour une transmission claire, maintenez l'antenne vers le haut et le microphone à environ cinq centimètres de votre bouche.

Écouter

- Les deux talkie-walkies doivent être activés et avoir leurs antennes vers le haut afin de pouvoir envoyer et recevoir des messages (parler et écouter).
- Il n'est pas possible de recevoir de messages pendant que le **Bouton Parler** est enfoncé. Relâchez le **Bouton Parler** pour écouter.
- Les messages se font entendre à travers le haut-parleur.

Jeux

Les talkie-walkies peuvent être utilisés pour toutes sortes de jeux et d'activités amusants. Voici deux suggestions :
Cache-cache
Tout comme un jeu de cache-cache normal mais avec un petit extra : celui qui se cache peut envoyer des indices au chercheur à l'aide de son talkie-walkie.
Les sons mystérieux
Pouvez-vous reconnaître le son mystère ? Un enfant envoie un son à l'aide de son talkie-walkies pendant que l'autre essaye de deviner de quel son il s'agit. Les sons peuvent être des sons d'animaux, des chansons, des série télé ou tout autre chose !

Maintenance

Il est important que les talkie-walkies restent secs et propres. Vous pouvez nettoyer l'enceinte avec un chiffon ou une éponge humidifiée avec un savon doux et de l'eau. N'essayez pas d'utiliser de nettoyants ou de solvants plus forts car ils peuvent endommager l'unité.

Dépannage

Si vous rencontrez l'un des problèmes suivants mettez 4 nouvelles piles AAA (R03) dans chaque appareil.

1. Si l'une des talkie-walkies ne marche plus, cela est peut être dû à des piles faibles.
2. Si la portée des signaux des talkie-walkies est considérablement réduite, cela est peut être dû à des piles faibles.

Veuillez vous souvenir que ce produit n'émet pas bien à travers les obstacles tels que les arbres, les bâtiments et les structures métalliques.
Une importante augmentation des parasites peut être due à la proximité de moteurs électriques, de tubes fluorescents, de câbles électriques ou de tout autre objet dérangeant le signal. Il se peut que vous ayez à changer d'emplacement.
Si le problème persiste, N'ESSAYEZ PAS DE RÉPARER L'UNITÉ VOUS-MÊME. Regardez la garantie pour voir les conditions de réparation en usine

Questions ou commentaires

- Si vous avez des questions ou des commentaires concernant ce produit ou d'autres produits KID, appelez le numéro gratuit: **1-888-TOP-TOYS**
Visitez aussi notre site Internet: **www.kiddesigns.com**

Information FCC

Ce dispositif est conforme à la partie 15 des réglementations du FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif peut causer des interférences nocives, et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui peut causer une opération indésirable.
REMARQUE : Cet équipement a été testé et se conforme aux limites pour un dispositif digital de Classe B, selon la partie 15 des réglementations du FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nocives d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence par radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les directives, peut causer une interférence nocive aux communications par radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'une interférence ne prendra pas place dans une installation particulière. Si cet équipement ne cause pas d'interférence nocive à la réception de la radio ou du téléviseur, ce qui peut être déterminé en allumant et fermant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger l'interférence en utilisant l'un ou l'autre des moyens suivants :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner davantage l'appareil du récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise ou un circuit auquel le récepteur n'est pas branché.
- Contactez votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

AVERTISSEMENT : Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans le consentement expresse de la partie responsable pour la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Le remplacement de toute composante d'émission (cristal, semi-conducteur, etc.) de cette radio par une composante non autorisée pour l'équipement IC / FCC pourrait enfreindre la réglementation IC / FCC.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible en compromettre le fonctionnement.
Fonctionnement de la radio portable et exposition aux fréquences radio
Entretien de l'antenne
N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne approuvée pour le remplacement.
Les antennes, les modifications ou les accessoires non autorisés peuvent endommager la radio et enfreindre les réglements de la FCC / IC.

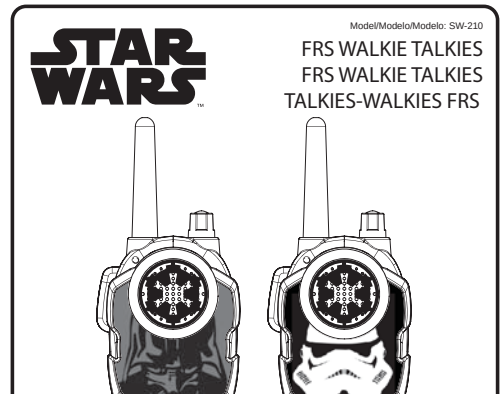
Garantie limitée d'un an

KIDdesigns, une filiale de SDI Technologies Inc. (ci-après désignée par SDI), garantit que cet produit est exempt de tout vice de fabrication et de matériaux, dans des conditions normales d'utilisation, pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat initial.
Si cet appareil ne fonctionne pas de manière satisfaisante, il est préférable de le retourner au magasin où il a été acheté, dans une première étape. Si le problème n'est pas résolu à ce niveau et si l'appareil doit toujours être réparé pour une défaillance ou un dysfonctionnement durant la période de garantie, SDI, à sa discrétion, le réparera ou le remplacera sans frais. Cette décision sera prise suite à une vérification de la défaillance ou du dysfonctionnement de l'appareil retourné au centre d'entretien à l'adresse indiquée ci-dessous. L'appareil doit être accompagné d'une preuve et date d'achat. Tout appareil envoyé sans preuve d'achat sera facturé pour toute réparation selon un barème hors garantie.
Avant de renvoyer cet appareil pour réparation, remplacez les piles par des piles neuves (si possible), car des piles déchargées ou défectueuses causent la plupart des problèmes.
Si malgré cela le problème n'est pas résolu :

1. Appelez le service à la clientèle SDI au 1-888-TOP-TOYS pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et l'adresse du centre de services.
2. Enlevez les piles (s'il y en a) et emballez le produit dans une boîte en carton ondulé robuste et bien matelassée. SDI ne peut pas être tenue responsable des dommages qui risquent de se produire pendant le transport vers le Centre de réparation.
3. Si l'appareil est toujours sous garantie, joignez une copie de votre ticket de caisse, relevé de carte de crédit ou toute autre preuve d'achat datée. Indiquez également votre nom, adresse, une brève description expliquant la cause du renvoi de l'appareil et le numéro d'autorisation de retour. Aucun appareil ne peut être accepté sans un numéro d'autorisation de retour.
4. Inscrivez le numéro d'autorisation de retour sur l'un des côtés de l'emballage et l'envoyer, port payé et assuré, à l'adresse du Centre de service agréé par SDI.

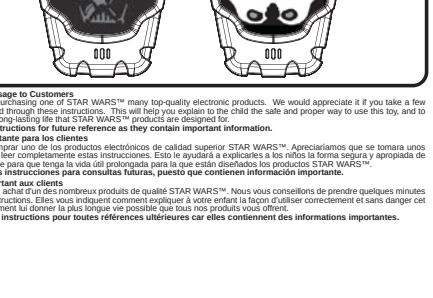
Exclusion de Garantie
REMARQUE : Cette garantie n'est valable que si l'appareil a été utilisé aux fins pour lesquelles il a été destiné. Elle ne couvre pas (i) tout appareil qui a été endommagé par négligence ou actes délibérés, mauvaise utilisation ou accident ou qui a été altéré ou réparé par des personnes non autorisées ; (ii) tout appareil dont le boîtier est fissuré/brisé ou qui a été endommagé par une chaleur excessive ; (iii) tout appareil dont le lecteur CD/cassettes est endommagé (s'il existe) ; (iv) les frais d'expédition de l'appareil au centre de service et de retour à son propriétaire.
Cette garantie n'est valable qu'aux Etats-Unis d'Amérique et ne s'applique qu'au propriétaire initial de l'appareil. En aucun cas, SDI, l'une de ses filiales, sous-traitants, revendeurs, dirigeants, administrateurs, actionnaires, membres ou agents ne seront tenus responsables envers vous ou un tiers de tout dommage direct ou indirect, toute perte de profits, d'indemnisation au-delà du dommage subi. (Certains Etats n'autorisent pas de limitations de garanties implicites ou d'exclusion de dommages consécutifs, il se peut donc que ces restrictions ne s'appliquent pas à vous.) Cette garantie vous accorde des droits légaux précis auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits pouvant être différents d'une juridiction à l'autre.
Votre reconnaissance et votre accord à respecter toutes les limites de responsabilité de la garantie ci-haut mentionnées est un contrat irrévocable pour vous suite à votre transfert de devises (mandat-carte, chèque de banque ou carte de crédit) pour l'achat d'un produit SDI.

© 2014 SDI Technologies Inc. Tous droits réservés.
Des questions ? Rendez-vous sur www.kiddesigns.com
ou appelez le 1-888-TOP-TOYS
© & ™ Lucasfilm Ltd. Tous droits réservés.
Distribué par KIDdesigns, Inc. Rahway, NJ 07065-5024 É.-U.
eKids est une filiale en propriété exclusive de KidDesigns, Inc.
1299 Main Street Rahway NJ 07065.



Model/Modelo/Modelo: SW-210

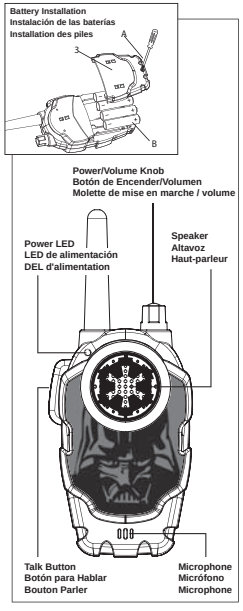
FRS WALKIE TALKIES
FRS WALKIE TALKIES
TALKIES-WALKIES FRS



Important Message to Customers
Thank you for purchasing one of STAR WARS™ many top-quality electronic products. We would appreciate it if you take a few moments to read through these instructions. This will help you explain to the child the safe and proper way to use this toy, and to help give it the long-lasting life that STAR WARS™ products are designed for.
Keep these instructions for future reference as they contain important information.
Mensaje importante para los clientes
Gracias por comprar uno de los productos electrónicos de calidad superior STAR WARS™. Apreciaríamos que se tomara unos momentos para leer completamente estas instrucciones. Esto le ayudará a explicarles a los niños la forma segura y apropiada de usar este juguete para que tenga la vida útil prolongada para la que están diseñados los productos STAR WARS™.
Conserve estas instrucciones para consultas futuras, puesto que contienen información importante.
Message important aux clients
Merci pour votre achat d'un des nombreux produits de qualité STAR WARS™. Nous vous conseillons de prendre quelques minutes pour lire ces instructions. Elles vous indiquent comment expliquer à votre enfant la façon d'utiliser correctement et sans danger cet appareil et comment lui donner la plus longue vie possible que tous nos produits vous offrent.
Conservez ces instructions pour toutes références ultérieures car elles contiennent des informations importantes.

SW210FX-051314-A

Printed in China
Impreso en China
Imprimé en Chine



Getting Started

Installing the Batteries
Note: Batteries should always be installed by an adult.

A Use a Phillips screwdriver to open the battery compartment door located on the back of the unit.
B Insert 4 AAA (R03) batteries into each Walkie Talkie with + and - terminals as indicated in the compartment.
C Replace the compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screw.

For the Best Possible Performance

- We recommend the use of alkaline batteries for longer life.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Batteries are to be inserted with correct polarity.
- Remove exhausted batteries from the unit.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Remove the rechargeable batteries from the unit before charging.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Batteries should be removed if the item will not be used for an extended period of time, such as a month or longer, to prevent battery leakage or damage.
- Rechargeable batteries should only be charged under adult supervision.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.

Turning Power On/Off

- Turn **Power/Volume Knob** right (clockwise) to turn on the Walkie Talkies. The Power LED will light to indicate unit is **ON**.
- **Both** Walkie Talkies must be turned on in order to send and receive messages.
- Turn **Power/Volume Knob** left (counter-clockwise) to shut off the Walkie Talkies.

Speaking

Press and hold the **Talk Button** while speaking into the Microphone. Release **Talk Button** to listen. Adjust volume using **Power/Volume Knob.**
You Should Know
For clear transmission, keep the antenna pointing upwards and the microphone approximately two inches from your mouth.

Listening

- Both Walkie Talkies must be turned on and have their antennas pointing upwards in order to send and receive messages (speak and listen).
- Messages cannot be received while the **Talk Button** is being pressed. Release the **Talk Button** to listen.
- Messages can be heard through the Speaker.

Playing Games

Walkie Talkies can be used for all kinds of fun games and activities. Here are two suggestions:
Hide and Seek
Just like regular Hide and Seek, but with a twist: the "Hider" can send clues to the "Seeker" using the Walkie Talkies.
Mystery Sounds
Can you recognize the mystery sound? One kid sends a sound over the Walkie Talkies, while another tries to guess what the sound is. Examples can include an animal, song, TV show, or anything else!

Maintenance

It is important to keep the Walkie Talkies as dry and clean as possible. You may clean the cabinet with a cloth or sponge moistened with mild soap and water. Do not attempt to use strong cleansers or solvents, as they may cause damage.

Troubleshooting

If you experience any of the following problems please insert 4 fresh new AAA (R03) batteries into each unit.

1. If one or both of the Walkie Talkies do not work, this may indicate that the batteries are weak.
2. If the signal range of the Walkie Talkies decreases notably, this may indicate that the batteries are weak.

Please keep in mind that this product does not transmit well through obstacles such as trees, buildings, and metal structures.
If there is a sizable increase in static, it may be due to the proximity of electric motors, fluorescent lights, power lines, or other signal-disrupting objects. You may have to change your location.
If problems persist, DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THE UNIT. See the Warranty for factory services.

Questions or Comments

- For questions or comments regarding this or other KIDdesigns products, please call our toll-free number: **1-888-TOP-TOYS**
Also visit our website: **www.kiddesigns.com**

FCC Information

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Replacement of any transmitter component (crystal, semiconductor, etc.) not authorized by the IC/FCC equipment authorization for this radio could violate IC/FCC rules.
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Portable Radio Operation and RF Exposure
Antenna Care
Use only the supplied or an approved replacement antenna. Unauthorized antennas, modifications, or attachments could damage the radio and may violate FCC/IC regulations.

Limited One-Year Warranty

KIDdesigns, a division of SDI Technologies Inc. (hereafter referred to as SDI), warrants this product to be free from defects in workmanship and materials, under normal use and conditions, for a period of one (1) year from the date of original purchase.
Should this product fail to function in a satisfactory manner, it is best to first return it to the store where it was originally purchased. Should this fail to resolve the matter and service still be required by reason of any defect or malfunction during the warranty period, SDI will repair or, at its discretion, replace this product without charge. This decision is subject to verification of the defect or malfunction upon delivery of this product to the Factory Service Center authorized by SDI Customer Service. The product must include proof of purchase, including date of purchase. An out-of-warranty fee for service will be charged for units that are received without proof of purchase.
Before returning this product for service, please first replace the batteries (if applicable) with fresh ones, as exhausted or defective batteries are the most common cause of problems encountered.
If service is still required:

1. Call SDI Customer Service at 1-888-TOP-TOYS (1-888-867-8697) for Return Authorization and for the address of the Factory Service Center.
2. Remove the batteries (if applicable) and pack the unit in a well padded, heavy corrugated box. SDI is not responsible for damage that occurs during shipping to the Factory Service Center.
3. Enclose a photocopy of your sales receipt, credit card statement, or other proof of the date of purchase, if within the warranty period. Also include your name and address information, a brief description for why the unit is being returned, and the return authorization number. No unit can be processed without a return authorization number.
4. Write the return authorization number on the side of the shipping package and send the unit prepaid and insured to the Factory Service Center address authorized by SDI Customer Service.

Disclaimer of Warranty
NOTE: This warranty is valid only if the product is used for the purpose for which it was designed. It does not cover (i) products which have been damaged by negligence or willful actions, misuse or accident, or which have been modified or repaired by unauthorized persons; (ii) cracked or broken cabinets, or units damaged by excessive heat; (iii) damage to digital media players, CD's or tape cassettes (if applicable); (iv) the cost of shipping this product to the Factory Service Center and its return to the owner.
This warranty is valid only in the United States of America and does not extend to owners of the product other than to the original purchaser. In no event will SDI or any of its affiliates, contractors, resellers, their officers, directors, shareholders, members or agents be liable to you or any third party for any consequential or incidental damages, any lost profits, actual, exemplary or punitive damages. (Some states do not allow limitations on implied warranties or exclusion of consequential damages, so these restrictions may not apply to you.) This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.
Your acknowledgement and agreement to fully and completely abide by the above mentioned disclaimer of warranty is contractually binding to you upon your transfer of currency (money order, cashier's check, or credit card) for purchase of your SDI product.

© 2014 SDI Technologies, Inc. All Rights Reserved.
Questions? Visit www.kiddesigns.com
or call 1-888-TOP-TOYS
© & ™ Lucasfilm Ltd. All rights reserved.
Distributed by KIDdesigns, Inc. Rahway, NJ 07065-5024
eKids is a wholly owned subsidiary of KidDesigns, Inc.
1299 Main Street Rahway NJ 07065

Primeros pasos

Instalación de las baterías
Nota: Las baterías debe instalarlas siempre un adulto.

A Utilice un destornillador Phillips para abrir la puerta del compartimiento de las baterías ubicado en la parte trasera de la unidad.
2 Inserte 4 baterías AAA (R03) en cada Intercomunicador Portátil con los terminales + y – como está indicado en el compartimiento.
3 Coloque de nuevo la puerta del compartimiento y apriete el tornillo con un destornillador Phillips. No apriete en exceso el tornillo.

Para el mejor desempeño posible

- Recomendamos el empleo de baterías alcalinas para una mayor duración.
- No mezcle baterías viejas y nuevas.
- No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbón-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Inserte las baterías con la polaridad correcta.
- Retire de la unidad las baterías agotadas.
- No intente recargar baterías que no sean recargables.
- Antes de recargar las baterías, hay que retirarlas del equipo.
- No cortocircuite los terminales de alimentación.
- Las baterías deben retirarse si el artículo no va a utilizarse durante períodos extensos de tiempo, tales como un mes o más, para evitar fugas o daños de las baterías.
- Las baterías recargables debe cargarse solamente bajo la supervisión de un adulto.
- Se recomienda utilizar solamente baterías del mismo tipo o equivalentes

Apagar y Encender

- Gire el botón de Encender/Volumen hacia la derecha (en sentido horario) para encender los Intercomunicadores Portátiles. El **LED de Alimentación se iluminará para indicar que la unidad está ENCENDIDA.**
- **Ambos** Intercomunicadores Portátiles deben estar encendidos para enviar y recibir mensajes.
- Gire el botón **de Encender/Volumen** hacia la izquierda (en sentido antihorario) para apagar los Intercomunicadores Portátiles.

Para hablar

Mantenga presionado el **Botón para Hablar** mientras habla hacia el micrófono. Libere el **Botón para Hablar** para escuchar.
Ajuste el volumen usando el **Botón Encender/Volumen.**
Lo que debe saber
Para una transmisión clara, mantenga la antena dirigida hacia arriba y el micrófono aproximadamente a dos pulgadas de su **boca.**

Audición

- Ambos Intercomunicadores Portátiles deben estar encendidos y tener sus antenas dirigidas hacia arriba para enviar y recibir mensajes (hablar y escuchar).
- Los mensajes no pueden recibirse mientras el **Botón para Hablar** está presionado. Libere el **Botón para Hablar** para escuchar.
- Los mensajes pueden escucharse a través del Altavoz.

Jugar a juegos

Los Intercomunicadores Portátiles pueden usarse para toda clase de juegos y actividades divertidas. He aquí dos sugerencias:
Juego de las escondidas
Se puede jugar de la manera normal, pero con una modificación: El que está escondido envía pistas al que busca, usando los Intercomunicadores Portátiles.
Sonidos misteriosos
¿Puede reconocer el sonido misterioso? Un chico envía un sonido por el Intercomunicadores Portátiles, mientras que el otro intenta adivinar qué sonido es. Los ejemplos pueden incluir un animal, una canción, un programa de TV, ¡o cualquier otra cosa!

Mantenimiento

Es importante mantener los Intercomunicadores Portátiles tan secos y limpios como sea posible. Puede limpiar el exterior con un paño o esponja humedecidos con jabón neutro y agua. No intente utilizar limpiadores ni solvents fuertes, ya que ellos pueden causar daños.

Solución De Problemas

Si experimenta cualquiera de los siguientes problemas, por favor, introduzca 4 pilas nuevas AAA (R03) en cada unidad.

1. Si una o las dos de las Intercomunicadores Portátiles no funciona, esto puede indicar que las pilas están gastadas.
2. Si el alcance de la señal de las Intercomunicadores Portátiles disminuye notablemente, esto puede indicar que las pilas están gastadas.

Tenga presente que este producto no transmite bien a través de los obstáculos tales como árboles, edificios y estructuras metálicas.
Si hay un incremento notable en la estática, puede deberse a la proximidad de motores eléctricos, luces fluorescentes, líneas de potencias u otros objetos que interrumpan la señal. Es posible que tenga que cambiar su ubicación.
Si los problemas persisten, NO INTENTE REPARAR LA UNIDAD USTED MISMO. Consulte la garantía para ver la información relacionada con el servicio de la fábrica.

Preguntas o Comentarios

- Para preguntas o comentarios relacionados con éste u otros productos de diseños KID, llame a nuestro número gratuito: **1-888-TOP-TOYS**
Visite también nuestro sitio Web: **www.kiddesigns.com**

Información de la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar una operación no deseada.
NOTA: Este equipo se ha probado y se ha encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital de la clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites se diseñan para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se alienta al usuario a intentar corregir la interferencia por una o más de las medidas siguientes:

- Reoriente o vuelva a poner la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de corriente de un circuito diferente al circuito donde está conectado el receptor.
- Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV.

ADVERTENCIA: Los cambios o las modificaciones a esta unidad no aprobadas expresamente por la parte responsable de cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

La sustitución de cualquier componente del transmisor (cristal, semiconductor, etc.) no prevista por autorización de IC/FCC para este radio violaría las reglas de dicho organismo.
Este dispositivo cumple con las normas RSS de exención de licencias de la Industria de Canadá. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada del dispositivo.
Operación de radios portátiles y exposición a la RF
Cuidado de la antena
Use solamente la antena suministrada o la antena de repuesto aprobada.
Las antenas no autorizadas, las modificaciones o los accesorios podrían dañar el radio y violar las regulaciones de la FCC/IC.